

**A tagállamok tájékoztatása az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló, 2001. január 12-i 70/2001/EK rendelet értelmében engedélyezett állami támogatásokról**

(2006/C 67/03)

(EGT vonatkozású szöveg)

A támogatás száma:	XS 6/04
Tagállam	Olaszország
Régió	Lombardia
A támogatási rendszer címe	Vállalati fejlesztést célzó projektek kidolgozásának támogatását elősegítő – egyszeri befektetésen alapuló – terv.
Jogalap	Legge 27.10.1994, n. 598, art. 11 come modificato ed integrato da: – Legge 8.8.1995, n. 341, art. 3; – Legge 23.12.1999, n. 488, art. 54; – Legge 5.3.2001, n. 57, art. 15; – Legge 28.11.1965, n. 1329; – Legge 19.12.1983, n. 696, art. 3; – Legge 16.2.1987, n. 44; – Decreto del Ministro dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato del 21.2.1973; – Decreto del Ministro del Tesoro del 30.4.1987; – Decreto legislativo 31.3.1998, n. 112, art. 19; – Decreto legislativo 31.3.1998, n. 123; – Regolamento (CE) n. 70 del 12.1.2001 – Deliberazione della Giunta Regionale n. 14094 dell'8.8.2003
A támogatási rendszer éves tervezett kiadása	45 000 000 EUR
Maximális támogatási intenzitás	Az érvényben levő közösségi normatíva által meghatározott határérték
A végrehajtás időpontja	2003.12.21. (támogatást addig egy esetben sem lehet folyósítani, amíg erről az összefoglaló lapról a Bizottságot nem tájékoztatják).
A támogatási rendszer időtartama	2006.12.31.
A támogatás célja	A támogatás kedvezményt nyújt a technológiailag modern gépek vásárlásához, melyek használata során a termelő tevékenység környezetterhelő hatása csökken, továbbá termelékenységét növelő, a termelési folyamatokkal kapcsolatos ökológiai feltételeket javító, technológiai modernizálódást, a technológia átadását, a termelés megújítását, átszervezését és diverzifikációját, valamint a termelési ciklusok módosítását célul kitűző programokat
Érintett gazdasági ágazat(ok)	Kis- és középvállalkozások, a közösségi normatívák által meghatározott kivételekkel és korlátozásokkal, az acélgégyártás, hajógyártás, szintetikus szálak, az autóipar és szállítmányozás részére.  Nem támogatható az EK-Szerződés I. mellékletében felsorolt termékek gyártásával, feldolgozásával vagy forgalmazásával kapcsolatos tevékenységek.

A támogatást jóváhagyó hatóság neve és címe	Neve: Regione Lombardia Direzione Generale Industria, Piccola e media Impresa Cooperazione e Turismo U.O. Servizi alle Imprese		
	Címe: Via Rosellini, 17 I-20124 Milano Tel. (39-02) 676 55 294 Fax (39-02) 676 56 361		

Támogatás száma	XS 42/04		
Tagállam	Németország		
Régió	Brandenburg tartomány		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	A Gazdasági Minisztérium irányelve a Brandenburg tartományi kis- és középvállalkozások kutatási és fejlesztési projektjeinek támogatásáról		
Jogalap	Landeshaushaltsordnung und dazu ergangene Verfahrensvorschriften		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	18 millió EUR
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	2004.4.1-től		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2005.12.31-ig		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozások támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazat	Valamennyi kis- és középvállalkozás részére nyújtott támogatásra jogosult ágazat	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Investitionsbank des Landes Brandenburg		
	Címe: Steinstr. 104-106 D-14480 Potsdam		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	

Támogatás száma	XS 65/04		
Tagállam	Hollandia		
Régió	Dél-Holland megye		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Gazdasági Minisztérium Támogatási Szabályozása, Dél-Hollandia, Tudásgazdaság fejlesztése, 2004. június 29-i 49. Hivatalos Megyei Lap		
Jogalap	Algemene subsidieverordening Zuid-Holland, 1 juni 2004		

A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	5,8 millió EUR (2005) 2006 és továbbiakban 3 millió EUR	
		Garantált kölcsönök		
	Egyedi támogatás	Teljes támogatási összeg		
		Garantált kölcsönök		
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban		Igen	
Végrehajtás időpontja	2004.7.1.			
A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2009.1.1-ig <sup>(1)</sup>			
A támogatás célja	A KKV-k támogatása		Igen	
Érintett gazdasági ágazatok	KKV-támogatásban részesíthető összes ágazat		Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Neve: Dél-Holland megye			
	Címe: Pf. 90602 2509 LP Den Haag Nederland			
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban		Igen	

(<sup>1</sup>) A programok és minden olyan egyedi intézkedés, amely 2006. december 31-i dátumnál tovább tartó programra alapozott, módosításra kerül a vonatkozó szabályok szerint a 70/2001 rendelet újra vizsgálata után. A kötelezettség magába foglalja a módosítások Európai Bizottság felé történő bejelentését is a 70/2001 rendelettel, vagy annak utódjával összhangban.

Támogatás száma	XS 70/04			
Tagállam	Ausztria			
Régió	Bécs			
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Az átfogó irányelv D programja „Kutatás, technológiai fejlesztés és innováció Bécsben” A program címe: „Initiative Start-Up Wien”			
Jogalap	Beschluss des Wiener Gemeinderates folgt; Basis für die Anmeldung ist die Empfehlung des Präsidiums des Wiener Wirtschaftsförderungsfonds unter dem Vorsitz des Wiener Finanz- und Wirtschaftsstadtrates			
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	0,3 millió EUR	
		Garantált kölcsönök		
	Egyedi támogatás	Teljes összeg		
		Garantált kölcsönök		
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban		Igen	
Végrehajtás időpontja	2005.1.1.			
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2006.12.31-ig (beleértve a 2007.6.30-ig tartó kifizetési határidőt)			
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozások támogatása		Igen	

Érintett gazdasági ágazat	Valamennyi kis- és középvállalkozás részére nyújtott támogatásra jogosult ágazat	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Magistrat der Stadt Wien – Magistratsabteilung 5  Cím: Ebendorferstraße 2, A-1082 Wien; illetékes kapcsolattartó: Robert Mayer-Unterholzner c/o ZT Zentrum für Innovation und Technologie GmbH Ebendorferstraße 4 A-1010 Wien Tel. (0043-1) 4000 867 75 rmu@zit.co.at		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	
Támogatás száma	XS 77/04		
Tagállam	Egyesült Királyság		
Régió	Wales		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Monmouthshire, szélessávú infrastruktúra támogatási adomány		
Jogalap	Section 2 of Local Government Act 2000		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Éves átfogó összeg	110 000 GBP
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Átfogó támogatási összeg	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdéseivel és 5. cikkével összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja:	2004.8.23-tól		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2005.7.31-ig		
A támogatás célja	Támogatás KKV-knak	Igen	
Érintett gazdasági ágazatok	Minden ágazat, ahol adható támogatás KKV-knak	Nem	
	Konkrét ágazatokra korlátozódik	Igen	
	Egyéb szolgáltatások	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Monmouthshire County Council  Cím: County Hall Cwmbran NP44 2XH United Kingdom		
Nagy összegű egyedi támogatások	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	

Támogatás száma	XS 133/04		
Tagállam	Lengyelország		
Régió	Mind a 16 megye		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Támogatás tanácsadási jogkörben a Lengyel Köztársaság területén székhellyel rendelkező kis- és középvállalkozások számára		
Jogalap	<p>Art. 6b ust. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. z dnia 13 grudnia 2000 r., nr 109, poz. 1158 z późn. zm.).</p> <p>Rozporządzenie Ministra Gospodarki i pracy z dnia 27 sierpnia 2004 r. w sprawie udzielania przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości pomocy finansowej w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego — Wzrost konkurencyjności przedsiębiorstw (Dz.U. z 2004 r., nr 195, poz. 2010 z 7 września 2004 r.) — w zakresie inwestycji</p>		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg (*)	359,03 millió EUR
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikke (2)–(6) bekezdésének és 5. cikkének megfelelően	Igen	
Végrehajtás időpontja	2004.9.7. – A miniszteri rendelet életbelépésének időpontja		
A támogatási program, vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama	Szerződéses időszak 2006.12.31-ig, részlet törlesztés: 2008.12.31-ig		
A támogatás célja	A KKV-k számára nyújtott támogatás	Igen	
Érintett gazdasági ágazatok	Valamennyi ágazat, mely részesülhet KKV-k számára nyújtható támogatásokból	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	<p>Név: Prezes Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (A Lengyelországi Vállalkozásfejlesztési Ügynökség elnöke)</p> <p>Cím: Ul. Pańska 81/83 PL-00-834 Warszawa</p>		
Nagy összegű egyéni támogatás	A rendelet 6. cikkének megfelelően	Igen	

(\*) 359,03 millió EUR tervezett támogatás a szerződéses időszakra 2006. december 31-ig.

Támogatás száma	XS 134/04		
Tagállam	Lengyelország		
Régió	Mind a 16 tartomány		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Támogatás tanácsadási szolgáltatásokra a Lengyel Köztársaság területén székhellyel rendelkező kis- és középvállalkozások számára		
Jogalap	<p>Art. 6b ust. 10 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. z dnia 13 grudnia 2000 r., nr 109, poz. 1158 z późn. zm.).</p> <p>Rozporządzenie Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 27 sierpnia 2004 r. w sprawie udzielania przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości pomocy finansowej w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego — Wzrost konkurencyjności przedsiębiorstw (Dz.U. z 2004 r., nr 195, poz. 2010 z 7 września 2004 r.) — w zakresie doradztwa</p>		

A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	33,07 millió EUR (*)	
		Garantált kölcsönök		
	Egyedi támogatás	Teljes összeg		
		Garantált kölcsönök		
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikke (2)–(6) bekezdésének és 5. cikkének megfelelően		Igen	
Végrehajtás időpontja	2004. szeptember 7. – a miniszteri rendelet hatálybalépésének időpontja			
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	Szerződéses időszak: 2006. december 31-ig, kifizetések: 2008. december 31-ig			
A támogatás célja	A KKV-k támogatása		Igen	
Érintett gazdasági ágazatok	Valamennyi ágazat, mely részesülhet a KKV-knak nyújtható támogatásokból		Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Elnevezés: Prezes Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości  Cím: Ul. Pańska 81/83 PL-00-834 Warszawa			
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkének megfelelően		Igen	

(\*) 33,07 millió EUR tervezett támogatás a szerződéses időszakra 2006. december 31-ig.

Támogatás száma	XS 147/04
Tagállam	Olaszország
Régió	Lombardia
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalat neve	A kézműipari ágazatban tevékenykedő, illetve a vállalatok számára szolgáltatásokat végző KKV-k javára végső jóváírás formájában nyújtandó automatikus könnyítések.
Jogalap	Decreto legge 23 giugno 1995, n. 244, convertito con legge 8 agosto 1995, n. 341, Legge 7.8.1997 n. 266, art. 8 comma 2 Decreto del Ministero dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato n. 446 del 28.10.1998: Delibera Giunta regionale n. VII/11386 del 29.11.2002 Delibera Giunta regionale n. VI/15480 del 5.12.2003
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás	3 000 000 EUR
Maximális támogatási intenzitás	Legfeljebb 7,5 % a közepes méretű vállalkozások, legfeljebb 15 % a kisvállalkozások esetében. A 87.3.c.) régiókban: legfeljebb 14 % a közepes méretű vállalkozások, legfeljebb 18 % a kisvállalkozások esetében.
Végrehajtás időpontja	2004.12.15.
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2007. június végéig, a 70/2001 sz. Szabályzat 10. cikke értelmében.

A támogatás célja	A támogatási rendszer a produktív (elsődleges) beruházásokat kívánja elősegíteni az adókedvezmény segítségével.		
Érintett gazdasági ágazat	Minden olyan ágazat, amely a KKV-kra irányuló támogatásokra jogosult.	Igen	
	Ki van zárva: az acélipar ágazatai, a hajógyártás és a szállítási szolgáltatások, a mezőgazdasági termékek termelésére, feldolgozására és kereskedelmére irányuló tevékenységek (az EK-szerződés I. melléklete értelmében), valamint a halászat és azok a tevékenységek, amelyekre vonatkozóan az állami támogatások szabályzata kivételeket vagy korlátozásokat tartalmaz.		
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Regione Lombardia Direzione Generale Industria, Piccola e Media Impresa Cooperazione e Turismo U.O. Servizi alle Imprese		
	Cím: Via Tramelli, 20 I-20124 Milano Tel. (39-02) 676 55 294 Fax (39-02) 676 56-61		
Egyéb információ	E támogatási rendszer annak a 266/97 sz. törvény 8. cikke által bevezetett támogatási rendszernek a folytatása, amelyet annak idején az olasz hatóságok bejelentettek, és amelynek érvényessége időközben lejárt.		
Támogatás száma	XS 37/05		
Tagállam	Spanyolország		
Régió	Kasztília és León		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	A KKV-k támogatása a kutatási-fejlesztési (K+F) és műszaki innovációs (MI) tevékenységek utáni adópolitikai ösztönzők elnyerésében		
Jogalap	ACUERDO de 2 de febrero de 2005, del Consejo Rector de la Agencia de Desarrollo Económico de Castilla y León, por el que se aprueban las bases de la convocatoria para la concesión de determinadas ayudas o incentivos de la Agencia de Desarrollo Económico de Castilla y León para 2005 cofinanciados con fondos estructurales — Línea 4 A), Apoyo a las Pymes para la obtención de incentivos fiscales por la realización de actividades de investigación y desarrollo (I+D) e innovación tecnológica (IT), publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León nº 27 de 09/02/2005.		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	600 000 EUR
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes támogatási összeg	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban	Igen (5. cikk)	
Végrehajtás időpontja	2005. 1. 3.		
A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2006. 12. 31-ig.		
A támogatás célja	A KKV-k támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazatok	KKV-támogatásban részesíthető összes ágazat	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: ADE – Agencia de Desarrollo Económico de Castilla y León		
	Cím: C/ Duque de la Victoria 23 E-47001 Valladolid		
Nagy összegű egyedi támogatások	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	